

IMMUNO CONCEPTS Optional Liquid Components

For in vitro diagnostic use **IVD**

For Professional Use

INTENDED USE: This component is for use in the Immuno Concepts Test Systems.

This component has been tested in the Immuno Concepts Test Systems and found to meet performance requirements; it has not been tested for performance in other manufacturer's test systems.

Use: All components come ready to use with no aliquoting or reconstitution required.

Storage: All components can be stored under refrigeration at 2-10°C.

Stability: All components remain stable at least 12 months from date of manufacture. Do not use any component beyond its expiration date.



Counterstain: Catalog No. 1105 (4).

Reactive Component: Counterstain, Catalog No. 1105

Ready-to-use dropper vial containing 5.0 ml Evans blue solution (0.5% in PBS).

DANGER: Carcinogen. This reagent should be handled with care. Keep out of the reach of children. If exposed or concerned, get medical attention.

Optional Counterstain: Add 5-10 drops counterstain (0.5% Evans blue) per 100 ml PBS prior to slide immersion. Because the degree of counterstaining desired may vary among individuals, counterstaining intensity may be increased or decreased by simply adjusting the number of drops added to the PBS in this wash.

Semi-Permanent Mounting Medium: Catalog No. 1111 (4).

Non-Reactive Component: Semi-Permanent Mounting Medium, Catalog No. 1111

Ready-to-use dropper vial containing 5.0 ml glycerol-based mounting medium, pH 9.1 ± 0.2. This reagent contains 0.09% sodium azide as a preservative.

PRECAUTIONS

1. Sodium azide (0.09%) is used as a preservative. When disposing of reagents, flush with ample volumes of tap water to prevent potential residues in plumbing. Sodium azide is a poison and may be toxic if ingested.

FOR TECHNICAL ASSISTANCE: 1-800-251-5115 (Toll Free) or e-mail: technicalsupport@immunoconcepts.com

Français COMPOSANTS OPTIONNELS

UTILISATION PRÉVUE: Ce composant doit être utilisé avec le système autoanticorps Immuno Concepts.

Ce composant a été testé avec les systèmes automatiques d'essai Immuno Concepts et a satisfait aux exigences d'exécution ; Son exécution avec des systèmes de constructeurs différents n'a pas été testée.

Utilisation : Tous les composants sont prêts à l'emploi et ne requièrent ni aliquotage ni reconstitution

Conservation : Tous les composants doivent être conservés au réfrigérateur entre 2 et 10 °C.

Stabilité : Tous les composants sont stables pendant 12 mois à partir de la date de fabrication. Ne pas utiliser les composants au-delà de leur date de péremption.



Contre-colorant : Réf. catalogue 1105 (4).

Composant Réactif: Contre-colorant, Réf. Catalogue 1105.

Flacon compte-gouttes prêt à l'emploi contenant 5,0 ml de solution de bleu d'Evans (0,5% dans le PBS).

DANGER: Cancérigène. Ce réactif doit être manipulé avec précaution. Conserver hors de portée des enfants. En cas d'exposition, demandez un avis médical.

Contre-colorant optionnel: Ajouter 5 à 10 gouttes de contre-colorant (bleu d'Evans à 0,5%) pour 100 ml de PBS avant l'immersion de la lame. Étant donné que le degré de contre-coloration souhaité peut varier selon les individus, il suffit, pour en augmenter ou en diminuer l'intensité, d'ajuster le nombre de gouttes ajoutées au PBS au cours de cette étape de lavage.

Milieu de montage semi-permanent: Réf. catalogue 1111 (4).

Composant Non Réactif: Milieu de montage semi-permanent, Réf. catalogue 1111.

Flacon compte-gouttes prêt à l'emploi contenant 5,0 ml de milieu de montage à base de glycérol, pH $9,1 \pm 0,2$. Ce réactif contient 0,09% d'azide de sodium (conservateur).

PRÉCAUTIONS

1. L'azide de sodium (0,09%) est utilisé comme conservateur. Lors de l'élimination des réactifs, rincer abondamment les canalisations avec de l'eau afin d'éviter toute accumulation de résidus. L'azide de sodium est un poison et peut être toxique en cas d'ingestion.

POUR L'ASSISTANCE TECHNIQUE : +1 916-363-2649 ou courrier électronique : technicalsupport@immunoconcepts.com

Italiano COMPONENTI OPZIONALI

USO PREVISTO: Questo componente è concepito per l'uso negli Immuno Concepts Test Systems.

Questo componente è stato testato negli Immuno Concepts Test Systems e si è riscontrato che risponde alle prestazioni richieste; le sue prestazioni non sono state testate nei sistemi di prova dell'altro fornitore.

Uso: tutti i componenti sono pronti per l'uso senza che siano necessarie la suddivisione in aliquote o la ricostituzione.

Conservazione: tutti i componenti possono essere conservati alla temperatura di 2-10°C.

Stabilità: tutti i componenti restano stabili per almeno 12 mesi dalla data di produzione. Non usare alcun componente oltre la data di scadenza.



Colorante di contrasto: numero di catalogo 1105 (4).

Componenti Reattivi: Colorante di contrasto, numero di catalogo 1105.

Fiala contagocce pronta per l'uso contenente 5,0 ml di soluzione blu di Evans (0,5% in PBS).

PERICOLO: Cancerogeno. Questo reagente deve essere maneggiato con cura. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Se si entra in contatto, esposizione o se ne ha il sospetto, consultare un medico.

Colorante di contrasto opzionale: aggiungere 5-10 gocce di colorante di contrasto (blu di Evans allo 0,5%) per 100 ml di PBS prima di immergere il vetrino. Poiché il grado di colorazione di contrasto desiderato può variare da un individuo all'altro, l'intensità della colorazione di contrasto può essere aumentata o diminuita semplicemente regolando il numero di gocce aggiunte al PBS in questo lavaggio.

Mezzo di fissaggio semipermanente: numero di catalogo 1111 (4).

Componenti Non Reattivi: Mezzo di fissaggio semipermanente, numero di catalogo 1111.

Fiala contagocce pronta per l'uso contenente 5,0 ml di mezzo di fissaggio a base di glicerolo, pH $9,1 \pm 0,2$. Questo reagente contiene sodio azide allo 0,09% come conservante.

PRECAUZIONI

1. Il sodio azide (0,09%) viene usato come conservante. Quando si eliminano i reagenti, far scorrere grandi quantità di acqua del rubinetto per evitare la formazione di potenziali residui nelle tubature. Il sodio azide è un veleno e può essere tossico se ingerito.

PER ASSISTENZA TECNICA: +1 916-363-2649 o a mezzo di e-mail: technicalsupport@immunoconcepts.com

Español COMPONENTES OPCIONALES

USO PREVISTO: Este componente se ha creado para uso en los sistemas de prueba Immuno Concepts.

Este componente se ha probado en los sistemas de prueba Immuno Concepts y se ha encontrado para responder a los requisitos de funcionamiento; no se ha probado para el funcionamiento en los sistemas de prueba de otro fabricante.

Utilización: Todos los componentes se entregan listos para su empleo, sin necesidad de fragmentarlos ni prepararlos.

Conservación: Todos los componentes se pueden conservar en refrigerador a 2-10 °C.

Estabilidad: Todos los componentes son estables al menos durante 12 meses a partir de la fecha de fabricación. No utilice los componentes pasada la fecha de caducidad.



Contratención: N° de catálogo 1105 (4):

Componente Reactivo: Contratención, N° de catálogo 1105

Vial con cuentagotas listo para usar, que contiene 5,0 ml de solución de azul de Evan (0,5% en PBS).

PELIGRO: Carcinógeno. Este reactivo debe ser manejado con cuidado. Manténgase fuera del alcance de los niños. Si se expone o referido, busque atención médica.

Contratinción opcional: Añada 5-10 gotas de contratinción (azul de Evan al 0,5%) por 100 ml de PBS antes de sumergir el portaobjetos. Dado que el grado de contratinción deseado puede variar de unos individuos a otros, se puede aumentar o reducir la intensidad de la contratinción simplemente ajustando el número de gotas que se añaden al PBS en este lavado.

Medio para preparaciones microscópicas semipermanentes: N° de catálogo 1111 (4).

Componente NO Reactivo: Medio para preparaciones microscópicas semipermanentes: N° de catálogo 1111.

Vial con cuentagotas listo para usar, que contiene 5,0 ml de medio para preparaciones microscópicas a base de glicerol, pH 9,1 ± 0,2. Este reactivo contiene azida sódica al 0,09% como conservante.

PRECAUCIONES

1. Se emplea azida sódica (0,09%) como conservante. Al eliminar los reactivos, lavar con grandes volúmenes de agua del grifo para evitar que queden residuos en las tuberías. La azida sódica es venenosa y puede ser tóxica en caso de ingestión.

ASISTENCIA TÉCNICA: 916-363-2649 o correo electrónico: technicalsupport@immunoconcepts.com

Deutsch OPTIONAL KOMPONENTEN

BEABSICHTIGTER VERWENDUNGSZWECK: Diese Komponente ist zur Verwendung mit den Immuno Concepts Test-Systemen bestimmt.

Diese Komponente wurde mit den Immuno Concepts Test-Systemen geprüft und entsprach den Leistungsanforderungen; die Leistungsfähigkeit mit Testsystemen anderer Hersteller wurde nicht geprüft.

Verwendung: Sämtliche Komponenten werden gebrauchsfertig geliefert, ohne dass Aliquotieren oder eine Rekonstitution erforderlich sind.

Aufbewahrung: Alle Komponenten können gekühlt bei 2-10 °C aufbewahrt werden.

Stabilität: Alle Komponenten sind bis mindestens 12 Monate nach Herstellungsdatum stabil. Keine Komponenten nach Überschreiten des Verfallsdatums verwenden.



Gegenfärbung: Katalognummer 1105 (4).

Reaktive Komponente: Gegenfärbung: Katalognummer 1105.

Gebrauchsfertiger Tropfer mit 5,0 ml Evans Blau-Lösung (0,5% in PBS).

GEFAHR: Kanzerogen. Dieses Reagenz sollte mit Sorgfalt behandelt werden. Es darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bei Kontakt einen Arzt aufsuchen.

Optionale Gegenfärbung: Vor dem Eintauchen des Objektträgers 5-10 Tropfen Gegenfärbung (0,5% Evans blau) pro 100 ml PBS hinzugeben. Da je nach Patient unterschiedliche Grade von Gegenfärbung gewünscht sind, kann die Intensität der Gegenfärbung durch die Anzahl der in diesem Waschgang zum PBS hinzugegebenen Tropfen problemlos erhöht oder verringert werden.

Semipermanentes Eindeckmedium: Katalognummer 1111 (4).

Nicht Reaktive Komponente: Semipermanentes Eindeckmedium: Katalognummer 1111

Gebrauchsfertiges Tropf-Fläschchen mit 5,0 ml Glycerol-basiertem Montagemedium, pH 9,1 ± 0,2. Dieses Reagens enthält 0,09% Natriumazid als Konservierungsmittel.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Einige Reagenzien enthalten Natriumazid (0,09%) als Konservierungsmittel. Beim Entsorgen der Reagenzien mit reichlich Leitungswasser nachspülen, damit im Abfluss keine Rückstände verbleiben. Natriumazid ist giftig und kann bei Verschlucken toxisch wirken.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG: +1-916-363-2649, oder via E-Mail: technicalsupport@immunoconcepts.com

Svenska ANA ÖVRIGA KOMPONENTER

AVSEDD ANVÄNDNING: Denna komponent är avsedd för användning i Immuno Concepts analyssystem.

Komponenten har testats i Immuno Concepts analyssystem och visat sig uppfylla prestandakraven. Dess prestanda har inte testats i system från andra tillverkare.

Användning: Alla komponenter levereras bruksfärdiga utan krav på delning eller rekonstitution.

Förvaring: Alla komponenter kan kylförvaras i 2-10 °C.

Stabilitet: Alla komponenter är stabila i minst tolv månader från tillverkningsdatum. Använd ingen komponent efter dess utgångsdatum.

Motfärg Katalog nr 1105 (4):



Reaktiv Komponent: Motfärg, Katalog nr 1105

Bruksfärdig pipettampull innehållande 5,0 ml Evans blå lösning (0,5% i PBS).

FARA: Cancerframkallande. Detta reagens bör hanteras varsamt. Förvaras utom räckhåll för barn. Vid kontakt eller exponering, kontakta läkare för rådgivning.

Tillhörande motfärg: Tillsätt 5-10 droppar motfärg (0,5% Evans blå) per 100 ml PBS, innan objektglaset sänks ned. Eftersom graden av önskad motfärgning kan variera från person till person, går det att öka respektive minska dess intensitet genom att justera antalet droppar som tillsätts PBS i denna tvättning.

Halvpermanent monteringsmedel Katalognr 1111 (4).

Icke Reaktiv Komponent: Halvpermanent monteringsmedel, Katalognr 1111.

Bruksfärdig pipettampull innehållande 5,0 ml glycerolbaserat monteringsmedel, pH 9,1 ± 0,2. Denna reagens innehåller 0,09% natriumazid som konserveringsmedel.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. Natriumazid (0,09%) används som konserveringsmedel. När reagenserna kasseras skall man spola med rikliga mängder kranvatten för att skölja bort eventuella rester i avloppsledningarna. Natriumazid är ett gift och kan vara toxiskt vid förtäring.

TEKNISK HJÄLP: +1-916- 363-2649, eller e-mail: technicalsupport@immunoconcepts.com

In the event of damage to the protective packaging, please contact Immuno Concepts prior to use.

Si l'emballage de protection est endommagé, veuillez contacter Immuno Concepts avant toute utilisation.

In caso di danni all'imballaggio protettivo, contattare Immuno Concepts prima dell'uso.

En caso de daños al envoltorio protector, póngase en contacto con Immuno Concepts antes de usar el producto.

Im Falle der Beschädigung der Schutzverpackung treten Sie vor Gebrauch bitte mit Immuno Concepts in Verbindung.

Kontakta Immuno Concepts innan du använder produkten om skyddsförpackningen är skadad.



Manufacturer
Constructeur
Fornitore
Fabricante
Hersteller
Fabrikant



In Vitro Diagnostic Medical Device
Dispositif Médical Diagnostique In vitro
Dispositivo Medico Diagnostico In vitro
Dispositivo Médico De diagnóstico In vitro
In-vitroMedizinische Diagnoseeinheit
In Vitro diagnostiska medicinapparat



Authorized Representative in the European Community
Représentant autorisé dans la Communauté européenne
Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
Representante autorizado en la Comunidad Europea
Autorisierter Repräsentant in der Europäischen Gemeinschaft
Auktoriserad Representant europeiska unionen



Temperature Limitation/
Limitation de la Température
Limitazione Di Temperatura
Limitación De la Temperatura
Temperatur-Beschränkung
Temperatur begränsning



Contains Sufficient for <n> tests
Contient suffisamment pour <n> essais
Contiene sufficiente per <n> test
Contiene suficiente para <n> pruebas
Enthält genügendes für <n> Tests
Innehåller tillräckligt för <n> test



Consult Instructions for Use
Consultez les instructions pour l'usage
Leggere le istruzioni per l'uso
Consulte las instrucciones de uso
Beachten Sie die Anwendungsvorschriften
Se instruktionerna



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover, Germany



9825 Goethe Road, Ste. 350
Sacramento, CA. 95827